

خبرنامه بازرگانی سفارت اتریش
شماره 12

زمستان 1389



فهرست مطالب

اطلاعات کلی درباره اتریش
صفحه 6 - 1

اطلاعات اقتصادی
صفحه 9 - 6

گردشگری، فرهنگ و ورزش
صفحه 12 - 9

معرفی شرکت های اتریشی
صفحه 14 - 12

پیشگفتار



از شرکت های خانوادگی در مشاغل تولیدی را می توان نام برد که همراه با شرکای غربی در تکوین و تکمیل محصولات و خدمات می کوشند، از تبادل دانش علمی در زمینه صنعت گردشگری و تحقیقات مشترک پزشکی گرفته تا برندهای جدید تجاری که تلاش دارند رضایت جمعیت جوان بازار ایران را با مد و کالاهای مصرفی غربی جلب نمایند و بسیاری نمونه های دیگر.

دقیقا در همین راستا بخش بازرگانی سفارت اتریش تلاش دارد در سال 2011 تمرکز فعالیت خود را بر بخش های طراحی داخلی و صنایع وابسته و همچنین کالاهای مصرفی و لوکس معطوف نماید.

امیدوارم از خواندن این خبرنامه لذت و افری ببرید.

Commercial Section- Austrian Embassy
Tehran
خبرنامه شماره 12 - بهمن 1389

Mag. Michael Friedl, مستشار بازرگانی
Eva Meier, هیئت تحریریه
Mahasti Naghashian, مترجم
Khashayar Nivipour, مترجم

بعنوان گامی فرخنده برای ورود به سال 2011، اینک دوازدهمین شماره خبرنامه بازرگانی ما را مطالعه می فرمایید. می توان گفت آخرین هفته های سال 2010 با آلودگی بیش از حد هوا و گرد و غبار در تهران، روزهایی فاجعه آمیز بودند و امیدوارم سال 2011 هم از نظر آلودگی هوا و هم از لحاظ اقتصادی نویدبخش روزهای بهتری باشد.

مطمئنا موضوع اصلی سال 2011، حذف یارانه ها است که موجبات افزایش قیمت گاز، برق و سایر کالاهای اساسی را فراهم خواهد نمود. پرداخت نقدی یارانه ها که به بیش از دو سوم جمعیت کشور تعلق می گیرد، احتمالا تنها برای 5% از قشر فقیر جامعه، کمک هزینه ای برای روبرو شدن با افزایش شدید قیمت ها خواهد بود. طبقه متوسط که اکثریت جامعه ایران را تشکیل می دهد، مجبور به کنار آمدن با افزایش مخارج روزمره زندگی خواهد بود. افزایش قیمت انرژی، هزینه تمام شده تولید را در بخش مشاغل و صنعت افزایش خواهد داد، مسئله ای که بار آن یا بر مصرف کنندگان تحمیل خواهد شد یا بر مصرف بهینه انرژی جبران خواهد شد. مصرف بهینه انرژی "واژه کلیدی" سال 2011 خواهد بود. صنایع می بایست به استفاده از منابع تجدیدپذیر انرژی همچون نیروی باد روی آورند، در صنعت ساختمان سازی استفاده از مصالح ساختمانی هوشمند جایگزین عایق های نامرغوب شده و امید می رود تعمق بیشتری پیرامون انرژی که تاکنون بطور بی رویه هدر می رفت، صورت گیرد. شرکت های اتریشی می توانند با تکنولوژی و دانش علمی خود در این راه پشتیبان خوبی باشند.

علاوه بر این در سال 2011 تحریم ها و راکد ماندن سرمایه گذاری مستقیم خارجی، اقتصاد داخلی را قویا تحت تاثیر قرار خواهد داد. با اینوجود بخش خصوصی کشور به این سهولت سر تسلیم فرود نخواهد آورد. نمونه های بسیاری

قرمز-سبز در وین

نیازمند و کمک هزینه ها صورت گرفته است. در مقابل در بخش لایروبی چشمه های آب گرم و تامین تجهیزات مورد نیاز دانشگاه ها و مدارس سرمایه گذاری قابل توجهی صورت گرفته است. همچنین افزایش بودجه تحقیقات از هشت به ده درصد به ارزش 100 میلیون یورو در بودجه سال 2011 پیشنهاد شده است.

ایالت کرنتن: 90 سال رای مردم

در سال 1920 قریب به 60% از ساکنین ایالت کرنتن (Kärnten) اتریش به جدانشدن این ایالت از خاک اتریش و عدم الحاق به خاک یوگسلاوی سابق رای دادند. به همین مناسبت هر سال در تاریخ 10 اکتبر جشنی در این ایالت برگزار می گردد.



کثرت تعداد اهالی اسلونیایی باعث شده تا در این ایالت به دو زبان آلمانی و اسلونیایی صحبت شود. طبق قرارداد منعقد شده در سال 1955 می بایست کلیه تابلوهای ورودی شهرها در این ایالت به دو زبان نصب شوند اما تاکنون اقدامی در این مورد صورت نپذیرفته است. اینک امید می رود مفاد این قرارداد هر چه سریع تر اجرایی شود.

انتخابات مجلس ایالتی اشتایرمارک: حزب سوسیال دمکرات دارای اکثریت آرا

در انتخابات ایالتی اشتایرمارک (Steiermark) در پاییز 2010، حزب سوسیال دمکرات (SPÖ) با کسب اکثریت آرا نماینده خود فرتنتز ووز (Franz Voves) را به مجلس فرستاد. حزب ملی اتریش (ÖVP) با کسب آرای کمتر در مقام دوم جای گرفت. حزب آزادیخواه اتریش (FPÖ) نیز موفق شد نماینده خود را راهی خانه ملت کند.



تقریباً یک ماه پس از انتخابات استان وین در تاریخ اکتبر 2010 حزب سوسیال دمکرات اتریش (SPÖ) و حزب سبزه ها (Grüne) پیمان ائتلافی مشترکی را منعقد کرده و بدین طریق راه را برای ظهور اولین دولت قرمز-سبز در سرتاسر کشور اتریش هموار نمودند. در ماه نوامبر شهردار وین، میشائل هوپیل (Michael Häupl)، و معاون جدید شهردار از حزب سبزه ها، خانم ماریا واسیلاکو (Maria Vassilakou)، در ساختمان شهرداری نکات حاشیه ایی این برنامه دولتی مشترک را برای پنج سال آینده ارائه دادند.

خانم ماریا واسیلاکو 41 ساله، متولد یونان، نماینده حزب سبزه های وین، اولین مهاجری است که به سمت معاونت شهرداری وین برگزیده شده است. وی در شهرداری اتریش مسئولیت بخش های حمل و نقل و ترافیک، برنامه ریزی شهری، حفاظت از آب و هوا و منابع انرژی و نیز مشارکت شهروندان را در برنامه کار خود دارد.

تصویب بودجه توسط دولت فدرال

دو حزب دولتی سوسیال دمکرات (SPÖ) و ملی اتریش (ÖVP) برنامه بودجه سال 2011 را تصویب نمودند. بسته های پیشنهادی مالیاتی و پس انداز همینطور اصلی ترین نکات بودجه تا سال 2014 در این برنامه منظور شده است. در این برنامه قبل از هر چیز مالیات بر نفت خام و دخانیات افزایش یافته، هزینه خدمات بانکی، هزینه سفرهای هوایی و نیز مالیات بر درآمد ناشی از خرید و فروش سهام منظور شده، مهلت سررسید سهام حذف شده و مالیات تعیین شده برای موسسات خیریه و موقوفات افزایش یافته است.



علاوه بر این تعمق بیشتری در زمینه مشاغل سخت و بازنشستگی از کارافتادگی همچنین کاهش هزینه های بازنشستگی، کمک به خانواده های

پنجاه سال حضور اوپک در وین

همزمان وزیر امور خارجه اتریش خبر از برگزاری گفت و گو ها در زمینه پیوستن آنکارا به اتحادیه اروپا را نیز اعلام داشت.

سازمان کشورهای صادرکننده نفت، اوپک، با مقر خود در شهر وین در تاریخ 14 سپتامبر 2010 پنجاهمین سال تاسیس خود در بغداد را جشن گرفت. بنا بر عقیده اعضای اوپک، سوخت های فسیلی حتی در آینده نیز مهم ترین منبع انرژی محسوب خواهند شد.



تاسیس نیروگاه گازی در ترکیه توسط شرکت او ام وی

مجتمع نفت و گاز او ام وی اینک در عرصه برق ترکیه نیز پا می گذارد. ولفگانگ روتن اشتورفر (Wolfgang Ruttenstorfer)، مدیرکل این شرکت در ماه اکتبر در حضور میثائل اسپیندل (Michael Spindelegger)، وزیر امور خارجه در شمال ترکیه در نزدیکی شهر سامسون سنگ بنای این نیروگاه گازی را با ظرفیتی بالغ بر 870 میلیون وات بنا نهاد. مخارج احداث این نیروگاه به رقم 600 میلیون یورو می رسد.

دیدار کلاوس، رئیس جمهور چک از اتریش

واکلاو (Vaclav Klaus)، رئیس جمهور چک در سفر خود به اتریش حامل "خبری مسرت بخش" برای این کشور بود: "ما اینک خود را با انرژی خورشیدی وفق داده ایم." رئیس دولت پس از این دیدار که طی آن درباره نیروگاه اتمی مورد اختلاف با عنوان تملین (Temelin) بحث شد، گفت: "با استفاده از انرژی خورشیدی، جمهوری چک در آینده نیاز کمتری به منابع انرژی "پر خطر" خواهد داشت."



بنا بر گفته های روتن اشتورفر، این پروژه نیروگاهی برای شرکت او ام وی از دو جهت "از اهمیت ویژه ای" برخوردار است: ترکیه "پل ارتباطی میان آسیا و اروپا" است و در عین حال "یکی از جذاب ترین بازارهای انرژی در دنیا." شرکت او ام وی با 41.58% در پمپ بنزین های زنجیره ای با عنوان پترول افیسی (Petrol Ofisi) نیز سهم دارد.

دیدار اسپیندل اگر، وزیر امور خارجه از ترکیه

توافق نظر اتحادیه اروپا در افزایش عوارض راه برای ماشین های باری

ماشین های باری در آینده در اروپا می بایست هزینه آلودگی صوتی و محیط زیست را نیز تقبل کنند. دستور العمل مخارج راه برای نخستین بار برای تردد ماشین های باری بیش از 12 تن در اتوبان های اروپا، مخارج اضافی برای آلودگی صوتی، مواد مخرب و هزینه های ترافیک در نظر گرفته است. دولت ها مختار هستند تا این قانون را اجرایی کرده یا حتی ماشین های بالای 3.5 تن را نیز در آن دخیل کنند.



میثائل اسپیندل اگر (Michael Spindelegger)، وزیر امور خارجه در اکتبر 2010 از کشور ترکیه دیدار نمود. یکی از موضوعات اساسی مطرح شده روابط اقتصادی میان ترکیه و اتریش بود. این امر در شهر سامسون (Samsun) واقع در شمال ترکیه با مراسم کلنگ زنی ساخت نیروگاه شرکت OMV به ارزش 600 میلیون یورو آغاز خواهد شد. علاوه بر این در این شهر کنسولگری افتخاری اتریش و یک باب کتابخانه تاسیس خواهد گردید.



مخالفت اتریش با ادامه فعالیت نیروگاه های اتمی آلمان

کشاورزان کوچک و کارگران مزرعه در برزیل مورد تقدیر قرار خواهد گرفت. وی در سال 1987 بطور معجزه آسایی از یک سوء قصد جان سالم بدر برد. او یکی از سرسخت ترین دشمنان اجرای پروژه سد بلو مونته (Belo Monte) است.

دولت فدرال اتریش طی نشست شورای وزیران مخالفت خود را با ادامه فعالیت نیروگاه های اتمی آلمان ابراز نموده و در این خصوص بیانات صریحی را اعلام داشت: بر طبق اطلاعات مستدل و جامع، تجهیز نیروگاه های اتمی آلمان به ضرایب امنیتی بیشتر ضروری به نظر می رسد. چنانچه این امکان برای دولت آلمان وجود ندارد، لازم است کلیه نیروگاه های اتمی آلمان از ادامه فعالیت خودداری نمایند. بویژه نیروگاه Isar-1 که در نزدیکی مرز اتریش قرار دارد.



افزایش 12/5% صادرات اتریش در نیمه ابتدایی سال

میزان صادرات اتریش در نیمه ابتدایی سال 2010 به 12/5% افزایش یافت. اتاق بازرگانی اتریش (WKÖ) برای کل سال 2010 حداقل رشدی معادل 7% پیش بینی نمود. کریستف لایتل (Christoph Leitl)، رئیس اتاق بازرگانی اتریش گفت ارزش صادرات رکورد سالیان گذشته را شکسته و به رقمی بیش از 100 میلیارد یورو رسید.

همزمان دولت آلمان طرح جدید انرژی را تصویب نموده که بر طبق آن تامین انرژی سازگار با محیط زیست تا سال 2050 مد نظر قرار گرفته است. علاوه بر آن در این طرح ادامه فعالیت نیروگاه های اتمی آلمان تا سال 2036 تمدید شده است. بدین ترتیب این نیروگاه ها بطور متوسط 12 سال بیش از آنچه در ابتدا برنامه ریزی شده است، در شبکه تولید انرژی خواهند ماند.

بر طبق گزارش اتاق بازرگانی در حال حاضر 40000 واحد صادراتی در اتریش فعال هستند. در سال 2010 قریب به 2000 واحد صادرکننده به این تعداد افزوده شد. در سال 2011 نیز قریب به 2000 واحد صادراتی دیگر در زمینه صادرات فعال خواهند شد. در حال حاضر نیمی از توانمندی های اقتصادی اتریش مرهون صادرات (کالا و خدمات) است.

اسقف اروین کرویتلر، نامزد دریافت معادل جایزه نوبل

تشویق اتحادیه اروپا برای کار کوتاه مدت در اتریش

اتریش، آلمان و بلژیک از جمله کشورهای اتحادیه اروپا بشمار می روند که به خوبی معضل بازار کار را مهار نموده اند. این سه کشور تنها از طریق کاهش ساعات کار در برابر این بحران واکنش نشان داده اند. علیرغم مشکلات کلی این سه کشور "به خوبی از پس طوفان" برآمده و حتی توانستند برای جوانان نیز فرصت های شغلی ایجاد کنند. این کشورها ساعات کاری کارگران و



اسقف اروین کرویتلر (Erwin Kräutler)، 71 ساله، متولد اتریش که از چندین دهه پیش در برزیل زندگی و کار می کند، یکی از چهار نامزد دریافت معادل جایزه نوبل 2010 است. اسقف کرویتلر بخاطر زحمات بی شائبه چندین ساله خود جهت احیای حقوق ساکنین بومی منطقه و تلاش بی وقفه در جهت "حفظ و نگهداری جنگل آمازون پیش از نابودی کامل آن" شایسته دریافت این جایزه شناخته شده است.



اسقف کرویتلر پیش از همه بدلیل تلاش خود جهت رسیدگی و بهتر نمودن وضعیت زندگی بومیان،

استقبال گسترده از حساب پس انداز در اتریش

اگرچه نرخ سودها برای حساب های پس انداز کمتر از گذشته هستند، حداکثر 2.5% برای



حساب های 2 ساله و 1.625% برای سررسید روزانه، با این همه افتتاح حساب های پس انداز در اتریش نسبت به انواع دیگر با استقبال بیشتری از سوی مردم مواجه است. به همین دلیل افتتاح حساب پس انداز بیش از افتتاح انواع دیگر حساب ها مانند حساب مسکن، بیمه عمر، اوراق بهادار و صندوق قرضه رونق دارد. از هر ده اتریشی، هشت نفر یک حساب پس انداز داشته و برای آن ماهانه به طور میانگین 165 یورو کنار می گذارند.

قدرت تولید در ساعت را کاهش دادند. در مقابل هلندی ها و انگلیسی ها با تعدیل نیروی کار و کاهش تولید در ساعت با این مشکل به مقابله برخاستند. اسپانیا، پرتغال و ایرلند صرفاً با کاهش تعداد مشاغل با این امر مواجه شدند.

کمک به ایرلند: سهم اتریش 600 تا 800 میلیون یورو

بر طبق گفته های وزیر دارایی، جوزف پرول (Josef Pröll)، اتریش در بسته پیشنهادی اتحادیه اروپا به میزان 85 میلیارد یورو به منظور کمک به ایرلند سهمی بالغ بر 600 تا 800 میلیون یورو دارد.



انرژی زیستی در جمهوری چک

با ساخت تاسیسات فتوولتائیک توسط شرکت بیلفینگر برگر (Bilfinger Berger) در (BaugesmbH) جمهوری چک، این شرکت زمینه را برای دریافت سفارشات خارجی بیشتر فراهم می آورد.



این شرکت اتریشی موفق به عقد قرارداد ساخت تاسیسات فتوولتائیک در شهر پیلزن (Pilsen) جمهوری چک شد. این شرکت در زمینی به مساحت 10 هکتار برای گروه ام بی اف (MBF) ساخت نیروگاه خورشیدی با قدرت 4 مگا وات را آغاز خواهد نمود. این پروژه از جنبه تولید انرژی یکی از بزرگ ترین قراردادهای منعقد شده در تاریخ کشور چک است.

تاسیسات فتوولتائیک در سطوح فشرده از لحاظ زیست محیطی در مکانی کاملاً مناسب نصب می شوند. این تاسیسات نه در زمین های کشاورزی بلکه در امتداد بزرگراه A6، عملاً در زمین هایی که استفاده دیگری ندارند، برپا خواهند شد. هزینه در نظر گرفته شده برای این پروژه 12 میلیون

سود زیاد برای دو شرکت فوست آلپاین و او ام وی

کاملاً مشخص است پیشرفت مداوم اقتصادی باعث شده تا مجتمع های اصلی اتریش همچون فوست آلپاین (Voest Alpine) و او ام وی (OMV) بحران اقتصادی را با موفقیت پشت سر بگذارند. شرکت سهامی مجتمع فولاد فوست آلپاین قصد دارد در سال کاری 2010/11 که در 31 مارس پایان می پذیرد، سود ناخالص خود را به دو برابر یعنی 700 میلیون یورو برساند.



در مورد شرکت سهامی مجتمع نفت و گاز او ام وی نیز سود حاصله در سال کاری 2010 پس از گذشت 9 ماه دو سوم رشد داشت و به رقم 1/75 میلیارد یورو رسید.

نخستین پیشنهاد ملموس چین به اتریش اجرای طرح "شهری با مصرف کربن اندک" در شهر 2 میلیون نفری نانچانگ (Nanchang) در ایالت جیانگسی (Jiangxi) است.

یورو برآورد شده که 4 میلیون یورو بر عهده شرکت بیلفینگر برگر خواهد بود.
www.bilfingerberger.at

معامله با روسیه سفید

موفقیت های اکسیو

شرکت خلاق اتریشی با نام s::can در پآویون اتریش در نمایشگاه اکسیوی 2010 حضور یافته و به معرفی معیارهای جدید اندازه گیری پرداخت.



بیش از 50 شرکت اتریشی از فرصت حضور در نمایشگاه اکسیوی 2010 شانگهای بهره جسته و در پآویون اتریش به معرفی و نمایش محصولات خود پرداختند که از بین این شرکت ها می توان به شرکت s::can اشاره نمود.

اولین و برجسته ترین نقطه درخشان این شرکت از شهر وین در زمینه تکنولوژی محیط زیست فعالیت دارد، رونمایی موفقیت آمیز از جدیدترین دستگاه اندازه گیری کیفیت آب از نظر تکنولوژیک در برابر 120 نماینده اداری کشور چین بود.

این تکنولوژی اندازه گیری نوین با نام moni::tool یک سکوی جهش متحول کننده برای هدایت و کنترل، حسگرهای آنالین، برنامه های آنالیز و پارامترها است. از مزیت های بیشمار این دستگاه می توان به کاربرد آسان آن اشاره نمود بطوریکه برای کار با آن نیاز به هیچگونه دوره آموزشی وجود ندارد. حسگرهای لمسی و نمایش اطلاعات گرافیکی این دستگاه را به یکی از بینظیرترین ابزار اندازه گیری کیفیت آب مبدل ساخته اند.

بهترین تیم اکسیو در ماه اکتبر تیم اتریشی اکسیو تحت مدیریت بیرگیت مور (Birgit Murr) مراتب خشنودی خود را از دریافت پلاکارد طلایی "بهترین تیم اکسیو در ماه اکتبر" از مدیریت نمایشگاه اکسیو اظهار داشت.

www.s-can.at

TELEKOM AUSTRIA GROUP طبق قراردادی که در سال 2007 مابین شرکت تله کوم اتریش (Telekom Austria Group) و شرکت ول کوم (Velcom) روسیه سفید منعقد گردید، شرکت اتریشی 70% سهام شرکت ول کوم را به مبلغ 730 میلیون یورو خریداری نموده و طبق توافق طرفین مابقی 30% سهام این شرکت به مبلغ 335 میلیون یورو نیز در ابتدای ماه اکتبر 2010 به شرکت اتریشی واگذار گردید.

با انجام این معامله شرکت ول کوم روسیه بطور صد در صد در اختیار گروه تله کوم اتریش قرار گرفته و این گروه اتریشی موقعیت خود را در محدوده اروپای مرکزی و شرقی هر چه بیشتر مستحکم نمود.

www.telekom.at

اکسیوی شانگهای: هفته نمایش تکنولوژی اتریش در چین

وزارت راه، نوآوری و تکنولوژی، موسسه تکنولوژی اتریش و اتاق بازرگانی اتریش از تاریخ 11 تا 15 اکتبر در چهارچوب نمایشگاه جهانی اکسیو در شانگهای، تکنولوژی روز اتریش را در چین به نمایش گذاشتند. متناسب با شعار نمایشگاه "شهر بهتر، زندگی بهتر" سمپوزیم ها و کارگاه های تخصصی تشکیل شدند.



موضوعات منتخب همچون تردد و حمل و نقل و انرژی برای شهرهای بزرگ و پرجمعیت و روابط علم و صنعت با موضوع کلی این نمایشگاه جهانی در ارتباط تنگاتنگ قرار داشتند.

راهی شهر رنتون در سیاتل (Seattle-Renton) شده تا در ساخت هواپیمای بوئینگ 737-NG چین ایر مورد استفاده قرار گیرد.

شرکای هوانوردی بوئینگ که دفتر اصلی آن در سیاتل آمریکا است یک سرمایه گذاری مشترک بین شرکای هوانوردی، مخترع تکنولوژی Blended Winglets™ و تولیدکننده هواپیمای بوئینگ است. شرکای هوانوردی بوئینگ مسئولیت فروش این قطعه سازنده را بر عهده دارند.

www.facc.at

انرژی سازگار با محیط زیست

بانک توسعه اتریش و شرکت **SIEMENS** زیمنس از پروژه راهکارهای انرژی سازگار با محیط زیست در منطقه دریای سیاه حمایت می کنند.

مبلغ کل سرمایه گذاری برای این پروژه بالغ بر 289 میلیون یورو بوده و توسط بانک نوسازی و توسعه اروپا، بانک توسعه آلمان (KfW) و بانک توسعه اتریش (OeEB) تامین هزینه می شود. سهم بانک توسعه آلمان و بانک توسعه اتریش در این سرمایه گذاری بالغ بر 100 میلیون یورو است. این یک پروژه بین المللی است که شرکت زیمنس موفق شد در مزایده رقیبان بیشمار خود را پشت سر گذاشته و اجرای آن را از آن خود کند.

حجم قرارداد زیمنس قریب به 170 میلیون یورو است. حدود نیمی از این مبلغ سهم شرکت سهامی زیمنس اتریش است که در این پروژه وظایف مهمی بر عهده دارد. زیمنس اتریش علاوه بر ساخت و توسعه تاسیسات قطع و وصل فشار قوی، به تهیه و نصب تکنولوژی هدایت و تنظیم، فنون ایمنی و حفاظتی و نیز تاسیسات و دستگاه های ارتباطی جهت این تاسیسات می پردازد.

www.oe-eb.at
www.siemens.at

سرمایه گذاری مشترک

همکاری مشترک پست کشور سوئیس و اتریش.



پست دو کشور اتریش و سوئیس در نظر دارند فعالیت های بین المللی خود را در زمینه ارسال تبلیغات به درب منازل در شکل یک سرمایه گذاری مشترک با یکدیگر پیوند دهند. این دو شرکت پستی این برنامه را در اواسط ماه اکتبر 2010 به شکل یک قرارداد رسمی به امضا رساندند. این برنامه به هر دو طرف اجازه می دهد توانایی های خود را در زمینه تجارت و بازرگانی به شکل جدیدی پایه ریزی نمایند. بعلاوه این برنامه به گشوده شدن راه برای پتانسیل های تشریک مساعی اصلی و مهم در طول زنجیره ارزش آفرینی کمک شایانی می نماید.

www.post.at

تحویل سه هزارمین جفت Blended Winglets™

شرکت FACC AG سه هزارمین جفت



Blended Winglets™ را به

شرکای هوانوردی بوئینگ تحویل داده و بدین ترتیب هشتمین سال این همکاری موفقیت آمیز را جشن گرفت.

تکوین و تکمیل Blended Winglets™ از اولین مرحله تحویل در سال 2002 به اصلی ترین فعالیت شرکت FACC AG تبدیل شد. اینک زمان آن فرا رسیده تا سالگرد ویژه ای جشن گرفته شود: تحویل سه هزارمین جفت از Blended Winglets™ به شرکای هوانوردی (Aviation Partners Boeing-APB). این قطعه تولید کارخانه اف ای سی سی (FACC)

افتتاح فروشگاه لوتز در سوئد زادگاه مارک Ikea

خدمات خود می افزایند. این جایزه برای تمامی شاخه های اقتصادی در نظر گرفته شده است. نکته قابل توجه آن است که امسال این هتل بعنوان تنها هتل اروپایی موفق به دریافت این جایزه شد.

مدیر عامل هتل، یوزف فرانتر پیرکتل، گفت: "در حال حاضر برای شرکت ها و موسسات فعال در بخش گردشگری، زمینه هایی همچون استراتژی و مدیریت بهینه فرآیند، پایه های اصلی موفقیت طولانی مدت به شمار رفته و زمینه ساز نوآوری و خلاقیت هستند".

این هتل که در تمامی ایام سال پذیرای مهمانان است، 200 نفر پرسنل داشته و سالانه بطور متوسط 82000 نفر در آن اقامت می کنند.

www.schwarz.at

مخالفت با مالیات بر حمل و نقل هوایی

خطوط هوایی اتریش (Austrian Airline)، فرودگاه وین، اتحادیه هتل داران اتریش (ÖHV) و اتحادیه دفاتر مسافرتی اتریش (ÖRV) همراه با یکی از شرکت های روابط عمومی در این کشور، گروه هم پیمانی جهت مبارزه با مالیات وضع شده برای حمل و نقل هوایی را تشکیل داده اند. بطور همزمان مذاکراتی که با وزارت دارایی صورت گرفته نشانگر آن است که مالیات پرواز بر کلیه رزروهای انجام شده از اول ژانویه تا اول آوریل 2011 تعلق خواهد گرفت. در عین حال گروه نامبرده در تلاش است تا با انجام اقداماتی مالیات وضع شده را حداقل پس از یک سال لغو نماید.

رزرو اتاق در آخرین لحظه

سفرهای روزافزون، مشتریان منعطف و گرایش به تعطیلات کوتاه مدتی که درست در آخرین لحظات برنامه ریزی می شوند، باعث می شوند تا امکان رزرو اتاق در هتل ها و اقامتگاه



هجوم گسترده مشتریان در اولین روز افتتاح فروشگاه XXXLutz در شهر مالمو (Malmö). هزاران سوئدی به این فروشگاه مبلمان سرزیر شدند. از راس ساعت 9 صبح بیش از 1000 نفر مقابل درب ورودی این فروشگاه تجمع کرده بودند. تا ساعت پایانی کار فروشگاه یعنی 9 شب کمی بیش از 18000 نفر از این فروشگاه بازدید کردند. سخنگوی گروه XXXLutz، توماس زالیگر (Thomas Saliger)، گفت: "ما بسیار مفتخریم بعنوان یک شرکت اتریشی در زادگاه مارک مبلمان Ikea به کسب چنین موفقیتی نائل شده ایم".

با نمایشگاهی به مساحت 25000 مترمربع و 55000 محصول مختلف این فروشگاه بزرگ ترین محل عرضه مبلمان ساخت اتریش در کشور سوئد است. سالن نمایشگاهی بسیار وسیع، بنا بر استاندارد اتریشی، کارمندان آموزش دیده و ارائه بلاواسطه کلیه خدمات این فروشگاه را به مکانی بی نظیر مبدل ساخته اند.

www.xxxlutz.com

کیفیت اروپایی

بعنوان تنها هتل اروپایی هتل Alpenresort Schwarz امسال جایزه برگزیده موسسه اروپایی مدیریت کیفیت (EFQM) را از آن خود نمود.



هفته گذشته در کشور اسپانیا مراسم اعطای جوایز کیفیت اروپایی برگزار شد. هتل مشهور Alpenresort Schwarz در ایالت تیرول اتریش موفق به کسب این جایزه شد. این جایزه که از طرف موسسه اروپایی مدیریت کیفیت اهدا می شود به شرکت هایی تعلق می گیرد که بطور مداوم به ارائه بهترین خدمات پرداخته و سطح کیفی خود را حفظ نموده و هر روز بر کیفیت

یک جامعه باز و دمکرات می بایست پیرامون این مسئله بیندیشد که چگونه می توان مرزو محدوده ای برای "ماهیت عمومی دیجیتال" قائل شد به گونه ای که این محدودیت ها قادر باشند حفاظ و پشتیبانی برای هویت فردی باشند. قوانین بین المللی در این خصوص می بایست مورد تجدید نظر قرار گیرند.

جوایز عالی تشویقی اتحادیه اروپا به پژوهشگران اتریشی

دو جایزه ویژه تشویقی شورای تحقیقات اروپا (ERC) به پژوهشگران موسسه علوم و تکنولوژی اتریش در ماریا گوگینگ تعلق می گیرد. توماس هنسینگر، رئیس موسسه و پتر یوناس، محقق مغز و اعصاب به منظور کارهای تحقیقاتی خود مجموعاً 5 میلیون یورو برای 5 سال آتی دریافت می کنند.



یوناس در پروژه خود به بررسی تخصصی سلول های عصبی در مغز انسان می پردازد که نقش مهمی در کنترل فعالیت سیستم عصبی را بر عهده دارند. این سلول ها همچنین برای امراض مغزی همچون شیذوفرنی، افسردگی، صرع و بیماری هایی که سیستم عصبی را مختل می کنند، از اهمیت ویژه ای برخوردارند.

هنسینگر نیز در پروژه خود به توسعه نرم افزارهایی پرداخته که تشخیص زودهنگام اختلالات در سیستم های کامپیوتری را ممکن می سازد.

افزایش روزافزون تعداد کودکان چاق در اتریش

این امر که کودکان اتریشی از چاقی مفرت رنج می برند، خبر تازه ای نیست، اما مرتباً عامل های جدیدی در این امر دخیل می



شوند.

ها در کوتاه ترین زمان ممکن فراهم آید. دقیقاً به همین دلیل در سال 2010 پرتال اطلاعاتی hoxami.com که به "ابزار دقیقه نود" معروف است، کار خود را آغاز نمود. هدف این پرتال آن است که اتاق های خالی هتل ها را حتی پنج روز مانده به سفر با مسافر پر کند. در حال حاضر 70 هتل در اتریش در این سایت ثبت نام کرده اند. از بین هتل های مشهور این وب سایت می توان به Falkensteiner Hotels & Austria Trend Hotels و Residences & Resorts اشاره نمود.

کنگره جهانی آی پی آی: اعطای نشان Free Media Pioneer

با اعطای نشان Free Media Pioneer 2010 در سپتامبر در شهر وین، کنگره جهانی انستیتوی بین المللی مطبوعات (IPI) با مقر خود در وین بطور رسمی افتتاح شد.



پیش از شروع کنگره رئیس انستیتو، خانم آلیسون بتل مک کنزی

(Alison Bethel McKenzie)، گزارشی در خصوص وضعیت آزادی مطبوعات در سطح بین المللی ارائه نمود. بیان متاثرکننده این گزارش حاکی از آن بود که طی 8 ماه گذشته حدود 52 خبرنگار جان خود را از دست داده اند. با آمار 10 نماینده خبری کشته شده از ژانویه تا آگوست 2010، مکزیکو خطرناک ترین کشور جهان شناخته شده است. مک کنزی در ادامه گزارش خود افزود: "آمریکا (شمالی، مرکزی و جنوبی) با مجموع 20 خبرنگار کشته شده در شش ماهه ابتدایی سال، خطرناک ترین قاره به شمار می رود." با اینوجود در اروپا وضعیت "بر طبق آمار موجود چندان وخیم به نظر نمی رسد" اما نباید از خاطر برد که بعنوان نمونه خبرنگار یونانی، سقراط گیولیس، در ماه جولای درست مقابل درب منزلش توسط تروریست های افراطی چپ مورد هدف گلوله قرار گرفت.

را نیز افزایش می دهد. این رشد نه تنها خطر آفرین است، بلکه باعث به وجود آمدن اختلالاتی در کشور می شود. برطبق محاسبات انجام شده، کمبود تحرک در اتریش سالیانه بیش از 800 میلیون یورو خرج بر می دارد.

از این رو وزارت ورزش برنامه اطلاع رسانی وسیعی ترتیب داده تا اهمیت تحرکات جسمانی را یادآور شود. در سایه شعار "نگذار فسیل شوی، تکانی به خود ده!" ورزشکاران برجسته ای از تیم های ملی اتریش در رشته های مختلف ورزشی در خدمت این برنامه هستند که نه با حرف و تهدید، بلکه با بهره گیری از روش های شاد و مفرح اهمیت تحرک را یادآور شده و مردم را به تحرک جسمانی ترغیب کنند.

کسب شورانگیز مدال طلا در رشته فایفرانی در آب های خروشان توسط کورینا کنله

کورینا کنله
(Corinna Kuhnle) موفق شد در تاریخ 11 سپتامبر مدال طلای مسابقات این رشته را در کشور اسلونی از آن خود کند.



جودو گرند پریکس در ابودبی: پیروزی سابرینا فیلتس موزر اتریشی

سابرینا فیلتس موزر
(Sabrina Filzmoser) با چهار پیروزی به جودو گرند پریکس (Judo Grand Prix) در ابودبی دست یافت. این ورزشکار از اتریش علیا در راه رسیدن به موفقیت در کلاس وزنی تا 57 کیلوگرم از صد قهرمان زن المپیک و همچنین اروپا گذشت.



میزان افراد بسیار چاق میان 10 تا 12 سال تنها در 4 سال گذشته 20 درصد رشد داشته است. قریب به یکی از هر دو بچه در اتریش امروزه مبتلا به چاقی است. از هر 4 نفر، یکی با چربی بیش از 20 درصد مواجه است.

این روند منفی، کارشناسان را به پیش بینی های ناخوشایندی سوق می دهد: اینگونه ممکن است در آینده بسیاری از بیماری های که پیشتر در سنین حدود 70 سالگی رایج بودند، اینک در سنین پائین تر حتی در 30 سالگی رخ دهند.

تعداد افراد با وزن طبیعی از سال 2006 از 52 به 34 درصد و تعداد افراد با چاقی مفرط از 24 به 44 درصد رسیده است. تعداد مردان جوان با وزن بیش از 100 کیلو در 10 سال گذشته دو برابر شده است.

نگذار فسیل شوی!": برنامه های جدید دعوت به تحرک بیشتر می کنند

ملت اتریش ملتی ورزشکار است و ورزشکاران ما اینک در رشته های مختلف ورزشی در اوج شکوفایی خود هستند. از صخره نوردی تا کانو در آب های خروشان، از تنیس روی میز تا دوچرخه سواری در کوهستان، در بسیاری از رشته ها، ورزشکاران ما در ماه های اخیر موفق به کسب مدال های زیادی شده اند.



با اینوجود قریب به یک سوم مردم اتریش هرگز ورزش نمی کنند. روند این امر، به خصوص در میان نسل جوان در حال رشد است.

نوربرت دارابوس، وزیر ورزش با توجه به این رشد منفی در جامعه، توجه به کمبود حاد تحرک را از وظایف مهم خود قرار داده است. این کمبود تحرک اغلب باعث بروز بیماری های سیستم قلبی عروقی و دیابت می شود. تحرک کم علاوه بر این خطر بیماری های متابولیسم و ستون فقرات

عنوان قهرمانی جهان برای یاسمین اوشان

یاسمین اوشان



(Jasmin Ouschan)، قهرمان

اتریشی که در مسابقات جهانی

بیلیارد که در بهار سال 2010 در

شهر زاگرب برگزار شد، هر چهار مدال طلای

این مسابقات را از آن خود نموده بود، موفق شد

در ماه اکتبر برای اولین بار عنوان قهرمانی جهان

را کسب کند. این ورزشکار 24 ساله اهل کرنتن

اتریش در دور نهایی بر حریف خود از کره

جنوبی، کیم گا یونگ، که دوبار عنوان قهرمانی

جهان را به دست آورده است، غلبه نموده و برای

اولین بار صاحب مدال طلای جهانی این مسابقات

شد. یاسمین اوشان پیش از این نیز صاحب عنوان

قهرمانی جهان در رشته مشت زنی رده سبک

وزن بوده است.

نشان، آبجوی بدون الکل بطور کامل جهت عرضه و فروش در بازار اسلامی کشورهای حوزه خلیج فارس، کشورهای سی آی اس و نیز آسیای مرکزی تولید می شود .

در سال جاری در کنار تولید آبجوی Null Komma Josef Classic محصولات طعم دار نیز در طیف تولیدات این دو شرکت قرار می گیرند .

شرکت های کیلوس و اوتاکرینگر در جستجوی شرکت های پخش و خرده فروشانی هستند که این محصول باکیفیت و بدون رقیب را با موفقیت در در بازار عرضه کنند.



مجتمع صنایع غذایی کیلوس

ایران، تهران، خ شهید بهشتی، خ پاکستان، خ

حکیمی، پلاک 20، واحد 8، کد پستی

1531733811

Tel.: +98 21 8852 6796

Fax: +98 21 8852 6800

info@kilosfic.com

توضیحات شرکت

هدف ما در شرکت اوتاکرینگر طراوت بخشیدن به زندگی انسان ها است و البته در وهله نخست با استفاده از آبجوی تولیدی این شرکت که از بیش از 150 سال پیش تاکنون در نهایت دقت و همت ساخته می شود. و در مرحله بعد با کمک نوع آوری های خود در ساخت آبجو، برگزاری مناسبت های گوناگون و تبلیغات. سرزندگی ما در گرو سرزندگی و شادابی شماست.

این شرکت یکی از آخرین شرکت های مستقل آبجوسازی اتریش است. برای آنکه بتوانیم همچنان

OTTAKRINGER GETRÄNKE AG



آبجوی بدون الکل

همکاری شرکت اوتاکرینگر با مجتمع صنایع

غذایی کیلوس

جستجو: شرکای فروش

شرکت باسابقه آبجوسازی اوتاکرینگر در وین با

همکاری مجتمع صنایع غذایی کیلوس که تحت

لیسانس این شرکت اتریشی فعالیت می کند، برای

اولین بار در ایران آبجوی بدون الکل تولید می

کنند. این دو شریک تجاری مفتخر هستند که برای

آبجوی بدون الکل تولیدی خود با نام تجاری

Null Komma Josef

موفق به دریافت تنها گواهی معتبر جهانی غذای

حلال شده اند که توسط اتاق تحقیقات اسلامی و

مرکز اطلاعات اعطا می شود. با دارا بودن این

فعالیت بصری، باکیفیت ترین و دقیق ترین تکنیک اندازه گیری را در اختیار شما قرار می دهد

سایر تولیدات :

دانسیته سنج دی ام ای 5000ام

سیستم واکنش مایکرو ویو مقیاسی چند موجی 3000

راکتور تک موج 300 با توان بالا برای تجزیه مایکروویو

دستگاه گرانیوی سنج اس وی ام 3000

انکسارسنج دیجیتال جهت اندازه گیری درجه شکست .

در صورت تمایل با نمایندگی فروش ما در ایران تماس حاصل فرمایید :

شرکت وارث شیمی بهار

خانم فاطمه بهاره رضایی، مدیر عامل

ایران، تهران، خ شهید دکتر بهشتی، خ اندیشه،

اندیشه یکم، پلاک 39، واحد 14

Tel.: +98 21 88472595

Fax: +98 21 8841 4058

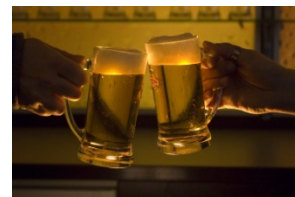
rezaei@vareshchimie.com



شرکت و کارخانه

این شرکت در سال 1922 در شکل یک کارگاه قفل سازی با یک نفر پرسنل تاسیس شد. امروز این شرکت با بیش از 1100 نفر پرسنل در شبکه جهانی به تکوین، تولید و فروش دستگاه های دقیق اندازه گیری خود به دانشگاه ها و آزمایشگاه های تحقیقاتی برای سنجش و تعیین واحدهای فیزیکی همچون غلظت، دما، گرانیوی و نیز اجزاء و قطعات سازنده ماشینی با دقت بالا می پردازد.

مستقل باقی بمانیم، ارزش زیادی برای هنر آجوسازی اتریش، تنوع در آجو و مسلمانا پاکیزگی محصولات خود قائل می شویم. راز موفقیت ما: محصولات ما با استفاده از زلال ترین آب های چشمه و جو اتریشی، بهره گیری از تجربه بهترین استادان آجوساز و لطیف ترین انواع گیاه رازک تولید می شوند -از انتخاب مواد اولیه و مراحل تولید گرفته تا مرحله بسته بندی آجو- تمامی همکاران ما با قلب، فکر، روح و جان بر کلیه این مراحل نظارت دارند.



ANTON PAAR GmbH



دستگاه های سنجش دانسیته، غلظت، روانه سنج، گرانیوی سنج، انکسارسنج، قطبش سنج دستگاه های سنجش و آزمایشگاهی دقیق جهت مصارف صنعتی و تحقیقاتی

جستجو: مشتریان بلاواسطه

شرکت Anton Paar GmbH تولیدکننده دستگاه های دقیق آزمایشگاهی برای تجزیه، سنتر و آماده سازی آزمایشات نیز تکنیک های اندازه گیری فرآیند است. تولیدات این شرکت به دلیل دقت و استحکام خارق العاده مشهور بوده و در صنایع و تحقیقات با موفقیت در سطح بین المللی مورد استفاده و کاربرد قرار می گیرند .

دستگاه قطبش سنج ام سی پی 500، دستگاهی دیجیتال برای اندازه گیری واحد سرعت ماده با

جناب آقای مظفر عمویی
Tel.: +98 21 8874 4249
Fax: +98 21 8876 1157



شرکت و کارخانه

شرکت لایتز، ارائه دهنده و تولیدکننده طیف کامل محصولات در سطح بین المللی و پیشگام در بازار ابزار دقیق بوده و طیف کاملی از ابزارآلات را جهت آماده سازی چوب و محصولات چوبی و نیز آماده سازی پلاستیک، از انواع ابزار برش تا اقسام گوناگون سه نظام را عرضه می کند .

این شرکت با همکاری شرکت بولریت تحولی در تکوین و پیشرفت ابزار برش و با همکاری شرکت بیلتر، فنون مهارکننده مناسبی برای ماشین آلات ایجاد نموده است.

نهمین نمایشگاه بین المللی ماشین آلات، یراق آلات، تجهیزات مبلمان و دکوراسیون داخلی

نهمین نمایشگاه بین المللی ماشین آلات، یراق آلات، تجهیزات مبلمان و دکوراسیون داخلی در تاریخ 18 الی 21 بهمن ماه سال جاری در محل برگزاری دائمی نمایشگاههای بین المللی تهران برگزار شد. در این نمایشگاه شرکت های اتریشی همچون اگری (Egger)، گراس (Grass)، فلدر (Felder) و دیرو وود (Deurowood) حضور داشتند. میزان رشد صادرات مبلمان ایران به رقم 11,5% میرسد. محصولات خاص و گران قیمت اتریش در این بازار با استقبال کم نظیری مواجه شدند.

مالک این شرکت بنیاد خصوصی
Santner

است. این بنیاد عمدتاً و بصورت بلاواسطه اهداف عام المنفعه و خیریه را دنبال می کند. این بنیاد از محل فواید مادی خود، تحقیقات در بخش های علوم طبیعی و فنون مختلف، همچنین پیشگیری از اعتیاد و بازپروری معتادین را حمایت و ترویج می کند .



LEITZ GmbH & Co KG



ابزار دقیق لایتز
ابزار و سیستم های ابزاری جهت آماده سازی چوب و پلاستیک

جستجو: شرکای فروش

مشتریان ما شرکت ها و کارخانجات صنعتی و کارگاه های تولیدی فعال در زمینه چوب و پلاستیک هستند که از محصولات لایتز بعنوان مثال در آماده سازی و ساخت پنجره و تولیدات چوبی و تولید ورقه و صفحات و نیز تولید مبلمان بهره می گیرند .

علاقتمندان می توانند با نمایندگی فروش این شرکت در ایران بطور مستقیم تماس حاصل فرمایند :